

**федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования
Первый Московский государственный медицинский университет им. И.М.
Сеченова Министерства здравоохранения Российской Федерации
(Сеченовский Университет)**

**Институт лингвистики и
межкультурной коммуникации**

Методические материалы по дисциплине:

Профессиональный перевод

основная профессиональная образовательная программа

высшего профессионального образования - программа специалитета

31.05.02 Педиатрия

Тестовые задания:

Оценочное средство	Эталон ответа
Первым этапом работы с текстом при переводе является А) Ознакомление с текстом В) Лексико-грамматический анализ С) Перевод текста D) Редактирование перевода	А
Последним этапом работы с текстом при переводе является А) Редактирование перевода В) Ознакомление с текстом С) Лексико-грамматический анализ D) Перевод текста	А
Лексико-грамматический анализ текста заключается в А) Определении синтаксических позиций в предложениях и выписке лексики В) Составлении аннотации к тексту С) Определении преобладающих форм глагола D) Сравнение перевода с оригиналом	А
Грамматический анализ текста начинается с определения А) Сказуемого каждого предложения В) Подлежащего каждого предложения С) Дополнений в каждом предложении D) Обстоятельства в каждом предложении	А
При редактировании перевода необходимо ориентироваться на А) Формулировки текста оригинала и нормы русского языка В) Формулировки текста-оригинала С) Нормы русского языка D) Свои знания о предметной области	А
При выполнении чернового варианта перевода необходимо ориентироваться на А) На свои знания о предметной области, иностранном языке и структуру предложения на иностранном языке В) Только на грамматическую структуру предложения на иностранном языке С) Только на нормы русского языка D) На свои знания об иностранном языке и предметной области	А

<p>В научном тексте на иностранном языке мы встретим</p> <p>А) Общеупотребительную, общенаучную и терминологическую лексику</p> <p>В) Только общенаучную лексику</p> <p>С) Только терминологическую лексику</p> <p>Д) Терминологическую и общеупотребительную лексику</p>	<p>А</p>
<p>При подборе русских эквивалентов для иноязычных слов мы ориентируемся на</p> <p>А) контекст и все возможные варианты, предлагаемые словарем и электронными ресурсами</p> <p>В) основное значение, зафиксированное в словаре</p> <p>С) вариант, предлагаемый Яндекс-переводчиком или Google translate</p> <p>Д) свои знания иностранного языка и предметной области</p>	<p>А</p>
<p>В список слов для дальнейшего поиска значений включаются</p> <p>А) все слова с неясным значением</p> <p>В) все термины</p> <p>С) все многозначные слова</p> <p>Д) вся общенаучные слова</p>	<p>А</p>
<p>При поиске варианта перевода можно пользоваться</p> <p>А) всеми возможными ресурсами, ориентируясь на контекст</p> <p>В) только общим словарем</p> <p>С) только медицинским словарем</p> <p>Д) только толковым словарем</p>	<p>А</p>
<p>В предложении Sound energy is usually measured in terms of decibels, one decibel being approximately equal to the threshold of hearing in man. термином является слово</p> <p>А) decibels</p> <p>В) terms</p> <p>С) approximately</p> <p>Д) man</p>	<p>А</p>
<p>В предложении In some cases, noise can cause changes in heart rate, blood pressure, and metabolism similar to other types of emotional anxiety and stress. термином НЕ является слово</p> <p>А) types</p>	<p>А</p>

<p>B) heart rate C) blood pressure D) anxiety</p>	
<p>Для поиска варианта перевода подчеркнутого слова в предложении PROLONGED NOISE, ABOVE THE LEVEL OF 95 DECIBELS, CAN ALSO CAUSE HEARING LOSS AND EARLY <u>DEAFNESS</u> . я выберу A) общий словарь B) медицинский словарь C) англо-английский словарь D) толковый словарь</p>	A
<p>Подчеркнутые в предложении слова A SPECIAL AND <u>CONTROVERSIAL</u> ASPECT OF NOISE POLLUTION IS THE <u>ADVENT</u> SUPERSONIC AIRCRAFT. являются A) принадлежностью формальной письменной речи B) термином C) общеупотребительными D) просторечными</p>	A
<p>В предложении THE PROPONENTS OF SUPERSONIC TRANSPORTATION FEEL THAT THIS IS <u>NONSENSE</u>. подчеркнутое слово является A) общеупотребительным B) термином C) принадлежностью формальной письменной речи D) просторечным</p>	A
<p>В предложении THE MOST DRAMATIC MANIFESTATION OF <u>RENAL CALCULI</u> IS RENAL COLIC BROUGHT ABOUT BY THE ENTRANCE OF A STONE INTO THE URETER AND ITS PASSAGE DOWNWARD TO THE BLADDER. подчеркнутое слово является A) термином B) принадлежностью формальной письменной речи C) общеупотребительным D) просторечным</p>	A
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом</p>	B

<p>контекста и норм русского языка A MILD INFECTION DEVELOPS IN THE <u>PELVIS</u> ABOUT THE STONE. A) таз B) лоханка C) корыто D) миска</p>	
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка PUS AND A <u>VARIABLE AMOUNT</u> OF ALBUMIN ARE PRESENT IN THE URINE. A) разное количество B) разнообразное количество C) переменное количество D) переменное количество</p>	D
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка SUCH SYMPTOMS AS <u>FREQUENCY OF URINATION</u> AND MILD BURNING PAIN USUALLY ACCOMPANY INFECTION OF THIS TYPE. A) частое мочеиспускание B) частота мочеиспускания C) частотность мочеиспускания D) частотное мочеиспускание</p>	A
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка THE MOST <u>DRAMATIC MANIFESTATION</u> OF RENAL CALCULI IS RENAL COLIC. A) драматичная манифестация B) очевидное проявление C) наглядная демонстрация D) очевидная демонстрация ANSWER: B</p>	B
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка COLIC IS BROUGHT ABOUT BY THE ENTRANCE OF A STONE INTO THE URETER AND ITS <u>PASSAGE</u> DOWNWARD TO THE BLADDER. A) пассаж B) проход C) прохождение D) движение</p>	D

<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка FEVER IS ABSENT EXCEPT THE <u>INSTANCES</u> WHEN THE OBSTRUCTION IS PRESENT LONG ENOUGH TO ALLOW THE DEVELOPMENT OF INFECTIONS. A) случаи B) инстанции C) примеры D) моменты</p>	<p>A</p>
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка ON RARE OCCASIONS THE STONE <u>PRODUCES SUFFICIENT ULCERATION</u> IN THE URETER DURING ITS PASSAGE. A) производит значительные изъязвления B) оставляет значительные повреждения C) производит крупные язвы D) продуцирует крупные изъязвления</p>	<p>B</p>
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка UNLESS THE RENAL STONE IS «<u>SILENT</u>», TREATMENT SHOULD BE DIRECTED TOWARD ITS REMOVAL. A) молчит B) молчаливый C) не вызывает симптомов D) протекает бессимптомно</p>	<p>C</p>
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка DURING THE <u>ATTACK</u> OF COLIC ANALGETICS MAY BE REQUIRED TO CONTROL THE PAIN. A) атака B) приступ C) нападение D) штурм</p>	<p>B</p>
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка ON RARE OCCASIONS AN OPERATION SHOULD BE PERFORMED <u>TO REMOVE</u> THE STONE. A) удалить</p>	<p>A</p>

<p>В) переместить С) стереть D) разрушить</p>	
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка LARGE STONES IN THE KIDNEY CANNOT BE PASSED BY WAY OF THE URETER AND IF SYMPTOMS ARE PRODUCED OPERATION IS NECESSARY. A) путем B) при помощи C) посредством D) через</p>	D
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка IF THE STONES ARE PRESENT IN BOTH KIDNEYS, IT IS USUALLY PREFERABLE TO OPERATE FIRST ON THE KIDNEY WITH THE POORER FUNCTION. A) с более бедной функцией B) с худшей функцией C) хуже функционирующая D) нефункциональная</p>	C
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка WATER POLLUTION MEANS CONTAMINATION OF SURFACE OR GROUND WATER SUPPLIES. A) воды B) водоснабжение C) водные ресурсы D) поставки воды</p>	C
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка WATER POLLUTION ARISES FROM HUMAN ACTIVITIES IN CITIES. A) возникает от B) поднимается от C) происходит из-за D) рождается от</p>	C
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка</p>	D

<p>BACTERIAL AND VIRAL CONTAMINATION IS A THREAT FOR THE SPREAD OF <u>WATERBORNE DISEASES</u>.</p> <p>A) десантный B) плавучий C) переносимый водой D) передаваемый через инфицированную воду</p>	
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка WATER POLLUTION IS CONSIDERED TO BE PERHAPS AN EVER GREATER <u>HAZARD</u> TO HEALTH.</p> <p>A) случайность B) опасность C) азарт D) препятствие</p>	B
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка MILLIONS OF FISH <u>ARE KILLED</u> IN COASTAL WATERS AND RIVERS EACH YEAR.</p> <p>A) погибают B) убиваются C) уничтожают D) глушат</p>	A
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка RADIOACTIVE WASTES, DETERGENTS, PESTICIDES, AND OTHER CHEMICALS <u>ARE FOUND</u> IN NUMEROUS RIVERS AND STREAMS.</p> <p>A) находят B) обнаруживаются C) присутствуют D) существуют</p>	C
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка IN ADDITION, <u>DEMANDS</u> UPON AVAILABLE WATER HAVE MULTIPLIED BECAUSE OF A LARGER POPULATION.</p> <p>A) потребность B) требование C) запросы D) пожелание</p>	A

<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка AN OVERALL REDUCTION OF THE QUANTITIES OF CONTAMINANTS <u>TO BE DISCHARGED</u> TO WATERCOURSES IS NECESSARY. A) вытекают B) сбрасываются C) опорожняются D) освобождаются</p>	<p>B</p>
<p>В предложении THERE IS ACCUMULATING EVIDENCE THAT AIR POLLUTION <u>IS</u> PRODUCING HARMFUL EFFECTS IN MAN. выделен A) глагол-сказуемое B) глагол-связка C) вспомогательный глагол D) модальный глагол ANSWER: C</p>	<p>C</p>
<p>В предложении THERE IS ACCUMULATING EVIDENCE THAT AIR POLLUTION <u>IS</u> PRODUCING HARMFUL EFFECTS IN MAN. выделен A) глагол-сказуемое B) глагол-связка C) вспомогательный глагол D) модальный глагол</p>	<p>C</p>
<p>В предложении MANY STUDIES REVEAL THAT AIR POLLUTION MAY <u>CAUSE</u> REDUCED VISIBILITY, EYE IRRITATION, AND RESPIRATORY IRRITATION. выделен A) глагол-сказуемое B) смысловой глагол C) вспомогательный глагол D) модальный глагол ANSWER: B</p>	<p>B</p>
<p>В предложении SOME MEDICAL STUDIES <u>LINK</u> AIR POLLUTION WITH LUNG CANCER, EMPHYSEMA AND OTHER DISEASES. выделен A) глагол-сказуемое B) смысловой глагол C) вспомогательный глагол D) модальный глагол</p>	<p>A</p>

<p>В предложении THE SEVERITY OF SYMPTOMS OF ILLNESS INCREASES PROPORTIONATELY WITH CONCENTRATION OF POLLUTANTS IN THE AIR. выделено A) подлежащее B) дополнение C) определение D) обстоятельство</p>	<p>A</p>
<p>В предложении THE SEVERITY OF SYMPTOMS OF ILLNESS INCREASES PROPORTIONATELY WITH CONCENTRATION OF <u>POLLUTANTS</u> IN THE AIR. выделено A) подлежащее B) дополнение C) определение D) обстоятельство</p>	<p>C</p>
<p>В предложении THE SEVERITY OF SYMPTOMS OF ILLNESS INCREASES <u>PROPORTIONATELY</u> WITH CONCENTRATION OF POLLUTANTS IN THE AIR. выделено A) подлежащее B) дополнение C) определение D) обстоятельство</p>	<p>D</p>
<p>В предложении THE <u>FIRST</u> EFFECTS OF AIR POLLUTANTS ARE LIKELY TO LEAD TO DISCOMFORT. выделено A) определение B) обстоятельство C) дополнение D) подлежащее</p>	<p>A</p>
<p>В предложении THE FIRST EFFECTS OF AIR POLLUTANTS ARE LIKELY <u>TO LEAD</u> TO DISCOMFORT. выделено A) определение B) фрагмент подлежащего C) подлежащее D) дополнение</p>	<p>B</p>

<p>В предложении THE FIRST <u>EFFECTS</u> OF AIR POLLUTANTS ARE LIKELY TO LEAD TO DISCOMFORT. выделено A) определение B) обстоятельство C) фрагмент подлежащего D) сказуемое</p>	<p>C</p>
<p>В предложении THE FIRST EFFECTS OF AIR POLLUTANTS <u>ARE LIKELY</u> TO LEAD TO DISCOMFORT. выделено A) определение B) обстоятельство C) фрагмент подлежащего D) сказуемое</p>	<p>D</p>
<p>В предложении THESE EFFECTS ARE CAPABLE OF DISTURBING <u>THE COMFORT</u> OF THE POPULATION IN RESIDENTIAL OR INDUSTRIAL AREAS. выделено A) дополнение B) определение C) обстоятельство D) фрагмент подлежащего</p>	<p>A</p>
<p>В предложении THESE EFFECTS ARE CAPABLE OF DISTURBING THE COMFORT OF THE POPULATION <u>IN RESIDENTIAL OR INDUSTRIAL AREAS.</u> выделено A) дополнение B) определение C) обстоятельство D) фрагмент подлежащего</p>	<p>C</p>
<p>В предложении THESE EFFECTS ARE CAPABLE OF DISTURBING <u>THE COMFORT OF THE POPULATION</u> IN RESIDENTIAL OR INDUSTRIAL AREAS. выделено A) дополнение B) определение C) обстоятельство D) фрагмент подлежащего</p>	<p>B</p>
<p>В предложении</p>	<p>B</p>

<p>THIS LEVEL IS THE ONE AT WHICH <u>EYE</u> IRRITATION OCCURS. ВЫДЕЛЕНО А) дополнение В) определение С) обстоятельство D) подлежащее</p>	
<p>В предложении THIS LEVEL IS THE ONE AT WHICH <u>EYE</u> IRRITATION OCCURS. ВЫДЕЛЕНО А) дополнение В) определение С) обстоятельство D) подлежащее</p>	D
<p>В предложении THIS LEVEL IS <u>THE ONE</u> AT WHICH EYE IRRITATION OCCURS. выделено А) дополнение В) именная часть сказуемого С) обстоятельство D) подлежащее</p>	B
<p>В предложении THIS LEVEL <u>IS THE ONE</u> AT WHICH EYE IRRITATION OCCURS. выделено А) дополнение В) определение С) сказуемое D) подлежащее</p>	C
<p>В предложении This level is the one at which <u>eye</u> irritation occurs. выделено А) дополнение В) определение С) обстоятельство D) подлежащее</p>	B
<p>В предложении THIS LEVEL IS THE ONE AT WHICH EYE IRRITATION <u>OCCURS</u>. выделено А) дополнение В) сказуемое С) обстоятельство D) подлежащее</p>	B

<p>В предложении ALSO, IN THIS CATEGORY ARE LEVELS OF <u>POLLUTANTS</u> THAT DAMAGE VEGETATION AND REDUCE VISIBILITY.</p> <p>выделено</p> <p>A) дополнение B) определение C) обстоятельство D) подлежащее</p>	B
<p>В предложении ALSO, IN THIS CATEGORY ARE LEVELS OF <u>POLLUTANTS</u> THAT DAMAGE VEGETATION AND REDUCE VISIBILITY.</p> <p>выделено</p> <p>A) дополнение B) определение C) обстоятельство D) подлежащее</p>	D
<p>В предложении ALSO, IN THIS CATEGORY ARE LEVELS OF <u>POLLUTANTS</u> THAT DAMAGE <u>VEGETATION</u> AND REDUCE VISIBILITY.</p> <p>выделено</p> <p>A) дополнение B) определение C) обстоятельство D) подлежащее</p>	A
<p>В предложении A MORE SERIOUS LEVEL OF POLLUTANTS <u>IS LIKELY</u> TO LEAD TO INSIDIOUS OR CHRONIC DISEASES</p> <p>выделено</p> <p>A) сказуемое B) сказуемое и дополнение C) сказуемое и определение D) сказуемое и обстоятельство</p>	A
<p>В предложении A MORE SERIOUS <u>LEVEL</u> OF POLLUTANTS IS <u>LIKELY TO LEAD</u> TO INSIDIOUS OR CHRONIC DISEASES.</p> <p>выделено</p> <p>A) подлежащее B) подлежащее и дополнение C) подлежащее и обстоятельство D) подлежащее и определение</p>	A
<p>В предложении A MORE SERIOUS LEVEL OF POLLUTANTS IS</p>	A

<p>LIKELY TO LEAD TO INSIDIOUS OR CHRONIC DISEASES.</p> <p>выделено</p> <p>A) дополнение B) определение C) обстоятельство D) подлежащее</p>	
<p>В предложении THE FIRST STEP IN TREATING ANY LUNG DISORDER IS <u>TO STOP</u> SMOKING.</p> <p>выделен</p> <p>A) смысловой глагол B) глагол-связка C) именная часть сказуемого D) модальный глагол</p>	C
<p>В предложении COUGHING ITSELF CAN <u>CONTRIBUTE</u> TO THE IRRITATION OF THE BRONCHIOLES.</p> <p>выделен</p> <p>A) глагол-сказуемое B) смысловой глагол C) модальный глагол D) вспомогательный глагол</p>	B
<p>В предложении THERE <u>IS</u> ACCUMULATING EVIDENCE THAT AIR POLLUTION IS PRODUCING HARMFUL EFFECTS IN MAN.</p> <p>выделен</p> <p>A) глагол-сказуемое B) глагол-связка C) вспомогательный глагол D) модальный глагол</p>	A
<p>В предложении THERE IS ACCUMULATING EVIDENCE THAT AIR POLLUTION <u>IS</u> PRODUCING HARMFUL EFFECTS IN MAN.</p> <p>выделен</p> <p>A) глагол-сказуемое B) глагол-связка C) вспомогательный глагол D) модальный глагол</p>	C
<p>В предложении MANY STUDIES REVEAL THAT AIR POLLUTION MAY <u>CAUSE</u> REDUCED VISIBILITY, EYE IRRITATION, AND RESPIRATORY IRRITATION.</p> <p>выделен</p>	B

<p>A) глагол-сказуемое B) смысловой глагол C) вспомогательный глагол D) модальный глагол</p>	
<p>В предложении SOME MEDICAL STUDIES <u>LINK</u> AIR POLLUTION WITH LUNG CANCER, EMPHYSEMA AND OTHER DISEASES. выделен</p> <p>A) глагол-сказуемое B) смысловой глагол C) вспомогательный глагол D) модальный глагол</p>	A
<p>В предложении THE <u>SEVERITY</u> OF SYMPTOMS OF ILLNESS INCREASES PROPORTIONATELY WITH CONCENTRATION OF POLLUTANTS IN THE AIR. выделено</p> <p>A) подлежащее B) дополнение C) определение D) обстоятельство</p>	A
<p>В предложении THE SEVERITY OF SYMPTOMS <u>OF ILLNESS</u> INCREASES PROPORTIONATELY WITH CONCENTRATION OF POLLUTANTS IN THE AIR. выделено</p> <p>A) подлежащее B) дополнение C) определение D) обстоятельство</p>	C
<p>В предложении THE SEVERITY OF SYMPTOMS OF ILLNESS INCREASES <u>PROPORTIONATELY WITH</u> <u>CONCENTRATION OF POLLUTANTS IN THE</u> <u>AIR.</u> выделено</p> <p>A) подлежащее B) дополнение C) определение D) обстоятельство</p>	D
<p>В предложении THE FIRST EFFECTS OF <u>AIR</u> POLLUTANTS ARE LIKELY TO LEAD TO DISCOMFORT. выделено</p>	A

<p>A) определение B) обстоятельство C) дополнение D) подлежащее</p>	
<p>В предложении THE FIRST EFFECTS OF AIR POLLUTANTS ARE LIKELY <u>TO LEAD</u> TO DISCOMFORT. выделено A) определение B) фрагмент подлежащего C) подлежащее D) дополнение</p>	<p><i>B</i></p>
<p>В предложении THE FIRST <u>EFFECTS</u> OF AIR POLLUTANTS ARE LIKELY TO LEAD TO DISCOMFORT. выделено A) определение B) обстоятельство C) фрагмент подлежащего D) сказуемое</p>	<p><i>C</i></p>
<p>В предложении THE FIRST EFFECTS OF AIR POLLUTANTS <u>ARE LIKELY</u> TO LEAD TO DISCOMFORT. выделено A) определение B) обстоятельство C) фрагмент подлежащего D) сказуемое</p>	<p><i>D</i></p>
<p>В предложении THE SOURCE OF IRRITATION IS OFTEN SMOKING TOBACCO. выделен A) смысловой глагол B) вспомогательный глагол C) глагол-связка D) модальный глагол</p>	<p><i>C</i></p>
<p>В предложении IF THE SOURCE OF IRRITATION IS AN INFECTION THE DISEASE <u>WILL BE</u> RECEIVING THE TREATMENT OF A PHYSICIAN. выделен A) смысловой глагол B) вспомогательный глагол C) именная часть сказуемого D) глагол-связка</p>	<p><i>B</i></p>

<p>В предложении THREE EPISODES OF ACUTE AIR POLLUTION <u>HAVE BEEN CHARACTERIZED BY SUDDEN</u> DEATH. выделено A) сказуемое B) вспомогательный глагол C) дополнение D) определение</p>	B
<p>В предложении THREE EPISODES OF ACUTE AIR POLLUTION HAVE BEEN <u>CHARACTERIZED</u> BY SUDDEN DEATH. выделено A) сказуемое B) вспомогательный глагол C) смысловой глагол D) определение</p>	C
<p>В предложении THREE <u>EPISODES</u> OF ACUTE AIR POLLUTION HAVE BEEN CHARACTERIZED BY SUDDEN DEATH. выделено A) подлежащее B) обстоятельство C) дополнение D) определение</p>	A
<p>В предложении THREE EPISODES OF ACUTE AIR POLLUTION <u>HAVE BEEN CHARACTERIZED</u> BY SUDDEN DEATH. выделено A) сказуемое B) сказуемое и обстоятельство C) сказуемое и дополнение D) сказуемое и определение ANSWER: A</p>	A
<p>Выберите предложение, нуждающееся в редактировании из-за несоблюдения норм русского языка A) В каждом случае тяжелый туман установился над областью и не поднялся. B) В каждом случае это явление вызывалось температурной инверсией. C) В каждом случае наблюдалась высокая концентрация дыма в воздухе. D) В каждом случае было зарегистрировано много смертей, связанных с загрязнением воздуха.</p>	A

<p>Выберите предложение, нуждающееся в редактировании из-за несоблюдения норм русского языка</p> <p>А) Многие из тех, которые умерли уже были престарелыми людьми.</p> <p>В) Многие из умерших ранее страдали заболеваниями дыхательной и сердечно-сосудистой системы.</p> <p>С) Многие из умерших пациентов были чувствительны к аллергенам.</p> <p>Д) Многие из умерших ранее не обращались за медицинской помощью.</p>	<p>А</p>
<p>Выберите предложение, нуждающееся в редактировании из-за несоблюдения норм русского языка</p> <p>А) Эта катастрофа в Лондоне была крупным фактором в ускорении Акта о чистом воздухе 1956 года.</p> <p>В) Это печальное событие ускорило принятие Акта о чистом воздухе (1956).</p> <p>С) Эта катастрофа стала основным фактором, ускорившим принятие Акта о чистом воздухе 1956 года.</p> <p>Д) Из-за этих событий Акт о чистом воздухе 1956 года был принят в кратчайшие сроки.</p>	<p>А</p>
<p>Выберите предложение, нуждающееся в редактировании из-за несоблюдения норм русского языка</p> <p>А) Три типа субстанций известны как загрязняющие атмосферу.</p> <p>В) Известно, что атмосферу в основном загрязняют три типа веществ.</p> <p>С) Атмосфера обычно загрязняется химическими и радиоактивными веществами, а также биологическими отходами.</p> <p>Д) В атмосферу обычно попадают три вида вредных веществ – химические и радиоактивные вещества, а также биологические отходы.</p>	<p>А</p>
<p>Выберите предложение, нуждающееся в редактировании из-за несоблюдения норм русского языка</p> <p>А) Испускание черного дыма из промышленных труб было запрещено по всей стране.</p> <p>В) Выбросы в атмосферу черного дыма были запрещены всем предприятиям страны.</p> <p>С) Всем промышленным предприятиям страны было запрещено загрязнять атмосферу продуктами горения.</p>	<p>А</p>

<p>D) Был наложен запрет на выбросы в атмосферу продуктов горения. Он распространялся на все промышленные предприятия в стране.</p>	
<p>Выберите предложение, нуждающееся в редактировании из-за несоблюдения норм русского языка</p> <p>A) Пыльца также может вызывать эффекты в людях, реагирующих на нее сенной лихорадкой.</p> <p>B) Пыльца растений также может быть фактором риска, так как у некоторых людей из-за нее развивается сенная лихорадка.</p> <p>C) У некоторых людей пыльца может вызывать аллергическую реакцию.</p> <p>D) У некоторых пациентов аллергическая реакция развивается в ответ на присутствие в атмосфере пыльцы растений.</p>	<p>A</p>
<p>Выберите предложение, нуждающееся в редактировании из-за несоблюдения норм русского языка</p> <p>A) Химические загрязнители – крупная проблема из-за расширяющихся автомобильных, промышленных и домашних отходов.</p> <p>B) Химические загрязнители представляют серьезную проблему, так как количество химических веществ в атмосфере растет вместе с увеличением количества автомобильных выхлопов, отходов промышленных предприятий и домашних хозяйств.</p> <p>C) Химические загрязнители являются серьезной проблемой, так как автомобили, промышленные предприятия и домашние хозяйства производят все большее и большее количество отходов.</p> <p>D) Все большее количество вредных для человека химических веществ, попадающих в атмосферу из-за использования автотранспорта, функционирования промышленных предприятий и домашних хозяйств, представляет серьезную проблему.</p>	<p>A</p>
<p>Выберите предложение, нуждающееся в редактировании из-за несоблюдения норм русского языка</p> <p>A) Загрязнение воды является не только эстетической проблемой для человека, но и экономической и медицинской проблемой также.</p> <p>B) Загрязнение воды не только неэстетично, но также экономически невыгодно и связано с рисками для здоровья.</p> <p>C) Загрязнение воды не только не радует глаз, но и представляет опасность для здоровья людей и</p>	<p>A</p>

<p>экономического развития региона. D) Загрязнение воды не просто неприятно нам всем. Оно вредит здоровью и развитию экономики.</p>	
<p>Выберите предложение, нуждающееся в редактировании из-за несоблюдения норм русского языка A) Миллионы рыб убиваются в прибрежных водах морей и рек каждый год. B) В реках и морях каждый год гибнут миллионы особей рыб. C) Ежегодно гибнут миллионы особей морской и речной рыбы. D) В реках и прибрежных водах океанов и морей каждый год гибнет огромное количество рыбы.</p>	A
<p>Выберите предложение, нуждающееся в редактировании из-за несоблюдения норм русского языка A) Радиоактивные отходы, моющие средства и другие химикаты находятся в многочисленных реках и ручьях. B) Многие реки и ручьи загрязнены радиоактивными отходами, поверхностно активными и другими химическими веществами. C) Во многих реках и ручьях выявляется присутствие радиоактивных отходов, моющих средств и других химических веществ. D) Радиоактивные отходы, моющие средства и другие химические вещества присутствуют в виде примесей в водах многих рек и ручьев.</p>	A
<p>Выберите предложение, нуждающееся в редактировании из-за несоблюдения норм русского языка. A) В дополнение запросы на доступную воду размножились из-за большего населения. B) Кроме того, спрос на воду растет вместе с ростом населения. C) Кроме того, по мере роста населения растет и спрос на воду. D) Кроме того, население растет, а вместе с ним растет и спрос на воду.</p>	A
<p>Выберите предложение, нуждающееся в редактировании из-за несоблюдения норм русского языка A) Общее сокращение количеств вредных веществ для сброса в водные источники необходимо. B) Необходимо сократить количество вредных</p>	A

<p>веществ, которые сбрасываются в водные источники.</p> <p>С) Количество вредных веществ, которые сбрасываются в водные источники, необходимо сократить.</p> <p>Д) Есть необходимость в сокращении вредных веществ, сбрасываемых в водные источники.</p>	
<p>Выберите предложение, нуждающееся в редактировании из-за несоблюдения норм русского языка</p> <p>А) Те, кто использует водные ресурсы несут ответственность за их возврат чистыми.</p> <p>В) Те, кто пользуются водными ресурсами несут ответственность за их чистоту.</p> <p>С) Пользователи водных ресурсов должны отвечать за их чистоту.</p> <p>Д) Пользователи водных ресурсов несут ответственность за то, чтобы вода оставалась чистой.</p>	А
<p>Выберите предложение, нуждающееся в редактировании из-за несоблюдения норм русского языка</p> <p>А) Принятие лучших промышленных и сельскохозяйственных практик будет необходимо, чтобы предотвратить сброс токсичных отходов в реки, моря и океаны.</p> <p>В) Чтобы предотвратить сброс токсичных отходов в реки, моря и океаны, необходимо применять более безопасные методы в промышленности и сельском хозяйстве.</p> <p>С) Чтобы предотвратить попадание токсичных отходов в реки, моря и океаны, необходимо применять более безопасные методы ведения хозяйства как в городе, так и на селе.</p> <p>Д) Применение более безопасных методов в промышленности и сельском хозяйстве позволит предотвратить сброс токсичных отходов в реки, моря и океаны.</p>	А
<p>Выберите предложение, нуждающееся в редактировании из-за несоблюдения норм русского языка</p> <p>А) Для большинства отходов городов и промышленности решение лежит в обработке физическими, химическими и биологическими процессами.</p> <p>В) Проблему промышленных и бытовых отходов, сливаемых в водные источники, можно решить путем физической, химической и биологической обработки сточных вод.</p>	А

<p>С) Промышленные и бытовые отходы можно удалять из сточных вод физическими, химическими и биологическими методами.</p> <p>Д) Промышленные и бытовые отходы можно удалить, если подвергнуть сточные воды физической, химической и биологической обработке.</p>	
<p>Выберите предложение, нуждающееся в редактировании из-за несоблюдения норм русского языка</p> <p>А) Вода обычно классифицируется как поверхностные воды и глубинные воды.</p> <p>В) Воды могут быть поверхностные и грунтовые.</p> <p>С) Водные ресурсы подразделяют на поверхностные и грунтовые.</p> <p>Д) Источником воды может быть открытый водоем или подземный.</p>	А
<p>Выберите предложение, нуждающееся в редактировании из-за несоблюдения норм русского языка</p> <p>А) Интенсивные исследования необходимы, чтобы открыть лучшие и более эффективные техники обработки воды.</p> <p>В) Для появления более эффективных способов очистки воды необходимы тщательные исследования.</p> <p>С) Более эффективные способы очистки сточных вод могут появиться только в результате тщательного исследования.</p> <p>Д) Исследования в области очистки сточных вод могут привести к созданию новых, более эффективных методов обработки.</p>	А
<p>Выберите предложение, нуждающееся в редактировании из-за несоблюдения норм русского языка</p> <p>А) В последние годы больше внимания уделялось шуму и нежелательному звуку как еще одной форме нарушения окружающей среды.</p> <p>В) В последнее время шуму и нежелательным звукам как факторам окружающей среды уделяется все больше внимания.</p> <p>С) Шум и нежелательные звуки в последнее время признаются значимыми факторами окружающей среды, и им уделяется все большее внимание.</p> <p>Д) Шум и нежелательные звуки как факторы окружающей среды в последнее время все тщательнее изучаются.</p>	А

Выберите предложение, нуждающееся в редактировании из-за несоблюдения норм русского языка

А) Избыточный шум был частью индустриального окружения долгое время.

В) Работа в промышленных помещениях всегда была связана с повышенным уровнем шума.

С) Рабочие промышленных предприятий всегда подвергались воздействию повышенного уровня шума.

Д) Повышенный уровень шума всегда сопровождал работу на промышленном предприятии.

А